

# Homedics®

## ultrasonic humidifier CMTF14



**please take a  
moment now**

register your product at  
[www.Homedics.com/register](http://www.Homedics.com/register)

Your valuable input regarding  
this product will help us create  
the products you will want  
in the future.

**INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION**

**2-year limited warranty**

UHE-CMTF14 | L-03796, Rev 1

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS  
SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING.

## **DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:**

- Always place humidifier on a firm, flat surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
- Always unplug the unit from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for a unit that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store the unit where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place or drop into water or other liquids.
- DO NOT use water above 86°F.

## **WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:**

- Use this unit only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Homedics; specifically, any attachments not provided with this unit.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a Homedics Service Center for examination and repair.
- Always unplug the unit when filling or moving the unit.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- DO NOT place the humidifier near heat sources, such as a stove, and do not expose the humidifier to direct sunlight.
- DO NOT carry this unit by the power cord or use the power cord as a handle.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove the plug from the outlet.
- DO NOT use any other AC Adapter than what is supplied with the product. Use of any other AC adapter may damage the product and may increase risk of harm to user or property. Only AC Adapter bearing the Part #: PPUHECMTF14WTAD should be used.

**CAUTION: All servicing of this humidifier must be performed by authorized Homedics service personnel only.**

# **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## **CAUTION**

**– PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.**

- This product is intended for household use only.
- NEVER cover the unit while it is operating.
- Place the product and connected cord so that the product is not likely to be upset.
- Always keep the cord away from high temperatures and fire.
- Perform regular maintenance on the ultrasonic membrane.
- NEVER use detergent to clean the ultrasonic membrane.
- NEVER clean the ultrasonic membrane by scraping with a hard object.
- DO NOT attempt to adjust or repair the unit. Servicing must be performed by professional or qualified personnel.
- Stop using this unit if there is an unusual noise or smell.
- Unplug this unit when not in use for a long period of time.
- DO NOT touch the water or any parts of the unit that are covered by water while the unit is on or plugged in.
- NEVER operate without water in the tank.
- DO NOT wash, adjust, or move this unit without first unplugging it from the electrical wall outlet.
- Only use water in the tank.
- DO NOT overfill.
- NEVER use any additive in the water.
- Keep this unit out of reach of children. Do not allow children to use this unit without supervision.
- DO NOT use outdoors. For indoor use only.

**CAUTION: DO NOT place humidifier on furniture.**

**CAUTION: ALWAYS use a waterproof mat or pad on wood floors.**

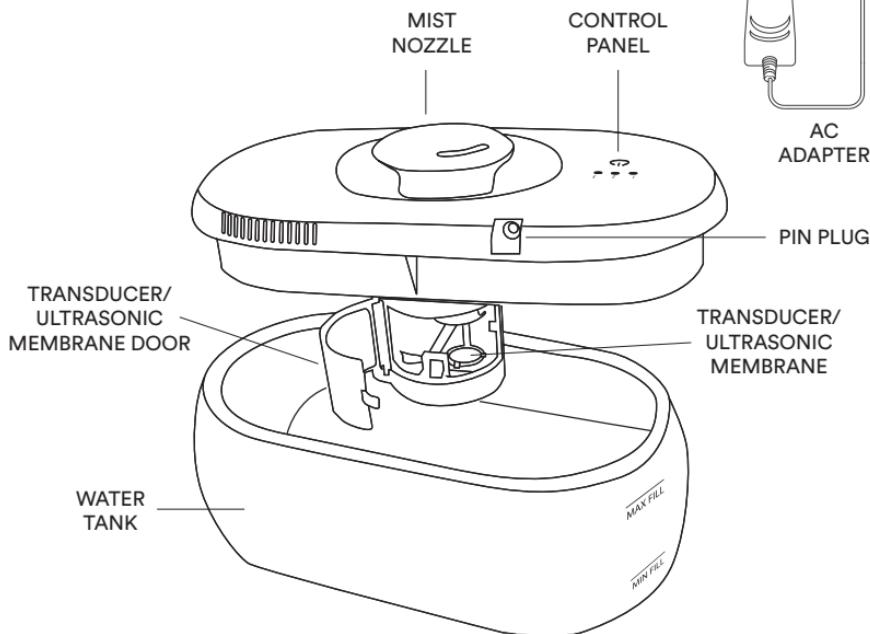
# GETTING TO KNOW YOUR ULTRASONIC HUMIDIFIER



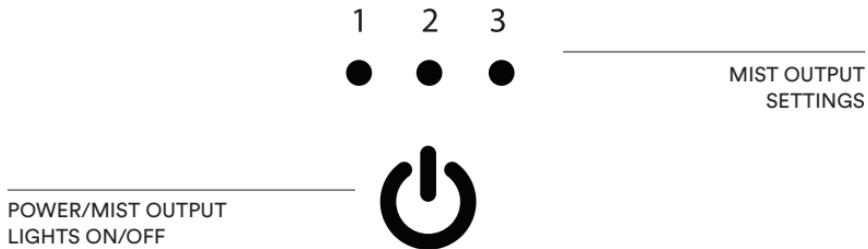
Demineralization  
cartridge (1 pc)



Essential oil  
pads (3 pcs)



# CONTROL PANEL



## HOW TO FILL

**CAUTION:** Before filling the tank with water, turn the power off and unplug the humidifier from the outlet.

**NOTE:** Always use 2 hands to carry the water tank. The convenient top-fill tank can be filled with a pitcher or at the faucet.

## HOW AND WHY TO USE DEMINERALIZATION CARTRIDGES

The Homedics demineralization cartridge will help reduce the potential for white dust, a deposit of minerals left behind from using hard water in your humidifier. The cartridge should be replaced every 30–40 fillings. The cartridge may need to be replaced more often if you are using very hard water.

## TO FILL WITH A PITCHER



1. Before filling with water for the first time, remove 1 demineralization cartridge from the packaging and soak in water for 10 minutes.

2. Remove the top cover. Rinse tank with water before filling. Fill with clean, cool water or distilled water (if in area with hard water) until the water level reaches the MAX fill line. DO NOT fill with warm or hot water. **CAUTION: Never add essential oils or other additives to the water tank or water reservoir.**

3. Add the soaked demineralization cartridge.

4. Replace the top cover.

## TO FILL AT THE FAUCET



1. Before filling with water for the first time, remove 1 demineralization cartridge from the packaging and soak in water for 10 minutes.

2. Use 2 hands to carry the water tank. Rinse tank with water before filling. Fill with clean, cool water or distilled water (if in area with hard water) until the water level reaches the MAX fill line. DO NOT fill with warm or hot water. **CAUTION: Never add essential oils or other additives to the water tank or water reservoir.**

3. Add the soaked demineralization cartridge.

4. Replace the top cover.

## ABOUT WHITE DUST

Use of high mineral content hard water may cause a white mineral residue to accumulate on surfaces in the room near the humidifier. The mineral residue is commonly called "white dust." The higher the mineral content (or the harder your water is), the greater the potential for white dust. The white dust is not caused by a defect in the humidifier. It is caused only by minerals suspended in the water.

# HOW TO OPERATE

Insert single pin plug into the top of the humidifier, then plug the adapter into a 120-volt AC electrical outlet. When the humidifier is out of water, the power/out of water LED above mist output level 1 will glow red.



- Press to turn humidifier on and cycle through the 3 mist output settings and off.
- Press and hold for 3 seconds to turn lights on/off.
- Press and hold for 1 second to park lights on your favorite color or resume scrolling through the 7 colors.

## HOW TO USE THE OIL TRAY

**WARNING:** Putting oil anywhere but the oil tray will damage the humidifier.



1. The oil tray is located on the side of the humidifier.

2. Push to open and remove the oil tray. Use the 1 pre installed essential oil pad in the oil tray (3 total included).

3. Add 5-7 drops of essential oil to the pad. You may use more or less depending on personal preference.  
**CAUTION:** Only place essential oil on the pad and NOT directly into the tray.

4. Place the oil tray back in its compartment and push to close. The scent will start automatically when the mist is turned on.

**NOTE:** For use with the included Homedics essential oil pads only.

**NOTE:** Do not leave a used essential oil pad in the oil tray if it will be out of use for a long period of time.

## ARE ESSENTIAL OILS SAFE TO USE AROUND PETS?

We should always exercise caution when using essential oils around pets. Keep all essential oil and aromatherapy products (like diffusers) out of the reach of pets. Keep open bottles away from pets to avoid internal consumption. We do not recommend the topical use of essential oils on pets, as they have a strong sense of smell and cannot get rid of the oil if they don't like it or it is disturbing them. When diffusing essential oils around pets, always diffuse in a well-ventilated area and leave an option for them to remove themselves from the space, such as leaving a door open. Every animal is different, so carefully observe how each animal responds when introducing an essential oil for the first time. If irritation occurs, discontinue the use of the essential oil. We recommend seeking medical attention if ingestion of essential oil occurs.

# HOW TO CLEAN AND CARE

**CAUTION:** Before cleaning, turn off, and unplug the humidifier from the wall outlet and unplug the AC Adapter plug from the top of the humidifier. Clean over a waterproof surface near a faucet.

- DO NOT place any parts of the humidifier in the dishwasher.
- DO NOT submerge the humidifier top cover in water or any other liquid. Doing so will damage the humidifier.
- DO NOT use abrasive pads or brushes, harsh chemicals, detergents, or liquid soaps to clean the humidifier. Clean with a soft cloth, cotton swab, or soft brush.

## WEEKLY CLEANING



1. Remove the tank cover and pour out any water from the tank.

2. Rinse the water tank with room temperature water. Dry with a soft cloth and set aside.

3. Open the transducer/ultrasonic membrane door and wipe the transducer/ultrasonic membrane with a damp cotton swab and close the membrane door. Never touch the transducer/ultrasonic membrane with your fingers; the natural oils in the skin can damage the surface.

**CAUTION:** Never submerge the top in water or any other liquid.



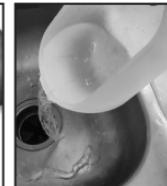
4. Wipe the inside of the top cover and tube with a damp soft cloth.

5. Dry thoroughly and reassemble.

## SCALE REMOVAL

Perform before storage, or as needed. Failure to do so may cause reduced or no mist output.

Prepare 4 cups / 950ml of a cleaning solution using a 50/50 mix of white vinegar and water.



1. Remove the tank cover and pour out any water from the tank.

2. Fill the tank with 4 cups / 950ml of 50 /50 white vinegar and water. Place the top cover on the water tank. Swish the solution around the water tank and let soak for 15-20 minutes to loosen scale /water mineral build-up.

3. Remove the top cover and pour out the solution from the water tank. Rinse the water tank with clean water until the vinegar smell is gone and wipe dry with a soft cloth.



4. Wipe the inside of the top cover and tube with a damp soft cloth until the vinegar smell is gone.

5. Open the transducer/ultrasonic membrane door and wipe the transducer/ultrasonic membrane with a damp cotton swab and close the membrane door. Never touch the transducer/ultrasonic membrane with your fingers; the natural oils in the skin can damage the surface. **CAUTION: Never submerge the top in water or any other liquid.**

6. Dry thoroughly and reassemble.

## CLEANING THE OIL TRAY

1. Open the oil tray and remove the pad.
2. Rinse the oil tray with water and wipe dry with a soft cloth. DO NOT clean with detergent or liquid cleaners.

**NOTE:** If continuing to use the same scent, set the oil pad aside for reuse.

**DO NOT** leave a used pad in the oil tray when storing.

# **STORAGE**

Store in a cool, dry location.

## **Before storing**

1. Descaling the humidifier following the Scale Removal instructions.
2. Clean the oil tray following the Cleaning The Oil Tray instructions. DO NOT leave a used pad in the oil tray when storing.

## **After storing**

1. Rinse the tank with water prior to operating.

# **SPECIFICATIONS**

## **ULTRASONIC TECHNOLOGY**

This humidifier uses ultrasonic, high-frequency technology to convert water into a fine cool mist that is dispersed evenly into the air.

## **ELECTRICAL RATING**

100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.8 A

## **AUTO-SHUTOFF PROTECTION**

When the tank is empty, the unit will shut off automatically. The power button will glow red.

## **CAPACITY**

0.5 gallons – 1.8 liters

## **RUNTIME**

Up to 23 hours. Runtime is based on setting the mist level on the low setting. Based on the natural humidity level in your home, the temperature of water you use, and the mist-level setting, you may experience longer or shorter runtimes.

## **ROOM SIZE**

258 sq. feet / 23.9 sq. meters. Based on AHAM HU-1-2016 measurement as shown by independent laboratory testing.

## **QUIET OPERATION**

27-30 dBA

# REPLACEMENT PARTS

To purchase genuine Homedics Replacement parts, go to the retailer where you purchased your Homedics Ultrasonic Humidifier, or visit [www.homedics.com](http://www.homedics.com) (US), [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca) (CAN).



**WATER TANK**

Model #: PP-UHECMTF14TNK



**AROMA PADS**

Model #: UHE-PAD1



**DEMINERALIZATION CARTRIDGE**

Model #: UHE-HDC4



**AC ADAPTER**

Model #: PPUHECMTF14WTAD

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No power	<ul style="list-style-type: none"><li>Unit is not plugged in</li><li>Unit is not turned on</li><li>No power at unit</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Plug unit in</li><li>Press power button to turn humidifier on</li><li>Check circuits and fuses or try a different outlet</li></ul>
Reduced or no mist	<ul style="list-style-type: none"><li>Humidifier has not warmed up</li><li>Low mist setting</li><li>Scale build-up</li><li>Too little or too much water in the tank</li><li>Water tank washed with detergent</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Allow humidifier to run 20 minutes to warm up</li><li>Turn to a higher mist setting</li><li>Clean following the Scale Removal instructions</li><li>Fill the water tank to the MAX FILL line</li><li>Rinse thoroughly with clean water until there is no foam or smell from detergent</li></ul>
Humidifier does not turn on or turns off during operation	<ul style="list-style-type: none"><li>Out of water</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Fill with water</li></ul>
Peculiar odor	<ul style="list-style-type: none"><li>Unit is new</li><li>If unit is in use, the odor may be a dirty tank</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Remove the tank cover and let the tank air out in a cool, dry place for 12 hours</li><li>Clean following the Weekly Cleaning instructions. If odor persists, clean following the Scale Removal instructions.</li></ul>
Excessive noise	<ul style="list-style-type: none"><li>Unit is not level</li><li>Low water level</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Place unit on a flat, even surface</li><li>Check the water level; refill the tank if the water is low</li></ul>
White dust accumulation	<ul style="list-style-type: none"><li>Hard water used</li><li>Demineralization cartridge needs to be replaced</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Use distilled water and a demineralization cartridge</li><li>Replace demineralization cartridge</li></ul>

# SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

**Product Description:** ULTRASONIC HUMIDIFIER

**Model Number:** UHE-CMTF14

**Trade Name:** Homedics

## FCC Compliance Statement

This device complies with Part 18 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## U.S. Contact Information

**Company:** Homedics, LLC.

**Address:** 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

**8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342**

Homedics is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product has been tested and complies with the requirements for Federal Communication Commission, Part 18. Although this product is tested and complies with FCC, it may interfere with other devices. If this product is found to interfere with another device, separate the other device and this product. Conduct only the user maintenance found in this instruction manual. Other maintenance and servicing may cause harmful interference and can void the required FCC compliance.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)



## 2-YEAR LIMITED WARRANTY

Homedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase, except as noted below. Homedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your Homedics product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

Homedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate Homedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Homedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk sellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of Homedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit [www.homedics.com](http://www.homedics.com). For Canada, please visit [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca).

---

### FOR SERVICE IN THE USA

[cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

8:30am-7:00pm EST Monday-Friday

1-800-466-3342

---

### FOR SERVICE IN CANADA

[cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

8:30am-5:00pm EST Monday-Friday

1-888-225-7378

©2023 Homedics, LLC. All rights reserved. Homedics is a registered trademark of Homedics, LLC.  
Distributed by Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

IB-UHECMFT14

Made in China

# Homedics<sup>MD</sup>

## humidificateur ultrasonique CMTF14



**veuillez prendre quelques instants**  
enregistrez votre produit sur:  
[www.Homedics.com/register](http://www.Homedics.com/register)

Vos précieux commentaires  
au sujet de ce produit nous  
aideront à créer des produits  
que vous adorerez.

**GUIDE D'UTILISATION ET INFORMATION DE GARANTIE**

**grantie restreinte de 2-ans**

UHE-CMTF14 | L-03796, Rev 1

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, IL EST IMPORTANT DE SUIVRE TOUJOURS LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE, NOTAMMENT LES SUIVANTES : LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

## DANGER

- POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Placez toujours l'humidificateur sur une surface ferme et plane. Un tapis ou une protection imperméable est recommandé(e) pour être utilisé(e) sous l'humidificateur. Ne le placez jamais sur un tapis, une moquette ou un sol fini qui pourrait être endommagé par l'exposition à l'eau ou à l'humidité.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant le nettoyage.
- NE TOUCHEZ PAS à un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- NE PLACEZ PAS ou ne rangez pas l'appareil là où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- NE PLACEZ PAS ou ne plongez pas dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez PAS de l'eau au-dessus de 30°C.

## AVERTISSEMENT

- POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Utilisez cet appareil uniquement dans le cadre de son utilisation prévue, telle que décrite dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par Homedics ; en particulier, aucun accessoire non fourni avec cet appareil.
- NE laissez JAMAIS tomber ou insérez aucun objet dans une ouverture.
- NE FAITES JAMAIS fonctionner l'appareil s'il a un cordon ou une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez l'appareil à un centre de service Homedics pour examen et réparation.
- Débranchez toujours l'appareil lors du remplissage ou du déplacement.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches lors de la manipulation des commandes ou du retrait de la fiche.
- NE placez PAS l'humidificateur près de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière, et ne l'exposez pas directement au soleil.
- NE transportez pas cet appareil par le cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon d'alimentation comme poignée.
- Pour débrancher, mettez toutes les commandes en position "arrêt", puis retirez la fiche de la prise.
- N'utilisez aucun autre adaptateur secteur que celui fourni avec le produit. L'utilisation d'un autre adaptateur secteur peut endommager le produit et augmenter les risques pour l'utilisateur ou les biens. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur portant la référence : PPUHECM1F14WTAD.

**ATTENTION : Toute réparation de cet humidificateur doit être effectuée exclusivement par du personnel de service Homedics autorisé.**

# **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

## **ATTENTION**

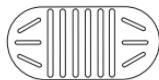
**- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de l'utiliser.**

- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- NE COUVREZ JAMAIS l'appareil pendant son fonctionnement.
- Placez le produit et le cordon connecté de manière à ce que le produit ne puisse pas basculer.
- Gardez toujours le cordon éloigné des températures élevées et du feu.
- Effectuez un entretien régulier de la membrane ultrasonique.
- NE UTILISEZ JAMAIS de détergent pour nettoyer la membrane ultrasonique.
- NE NETTOYEZ JAMAIS la membrane ultrasonique en la grattant avec un objet dur.
- N'essayez pas de régler ou de réparer l'appareil. L'entretien doit être effectué par un personnel professionnel ou qualifié.
- Cessez d'utiliser cet appareil s'il y a un bruit ou une odeur inhabituels.
- Débranchez cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- NE TOUCHEZ PAS à l'eau ni à aucune partie de l'appareil qui est recouverte d'eau pendant que l'appareil est allumé ou branché.
- NE FONCTIONNEZ JAMAIS sans eau dans le réservoir.
- NE LAVEZ PAS, n'ajustez pas et ne déplacez pas cet appareil sans le débrancher d'abord de la prise murale.
- Utilisez uniquement de l'eau dans le réservoir.
- NE SURREMPLISSEZ PAS.
- NE UTILISEZ JAMAIS d'additif dans l'eau.
- Gardez cet appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- NE PAS utiliser à l'extérieur. Utilisation uniquement à l'intérieur.

**ATTENTION : NE placez PAS l'humidificateur sur des meubles.**

**ATTENTION : UTILISEZ TOUJOURS un tapis ou une protection imperméable sur les planchers en bois.**

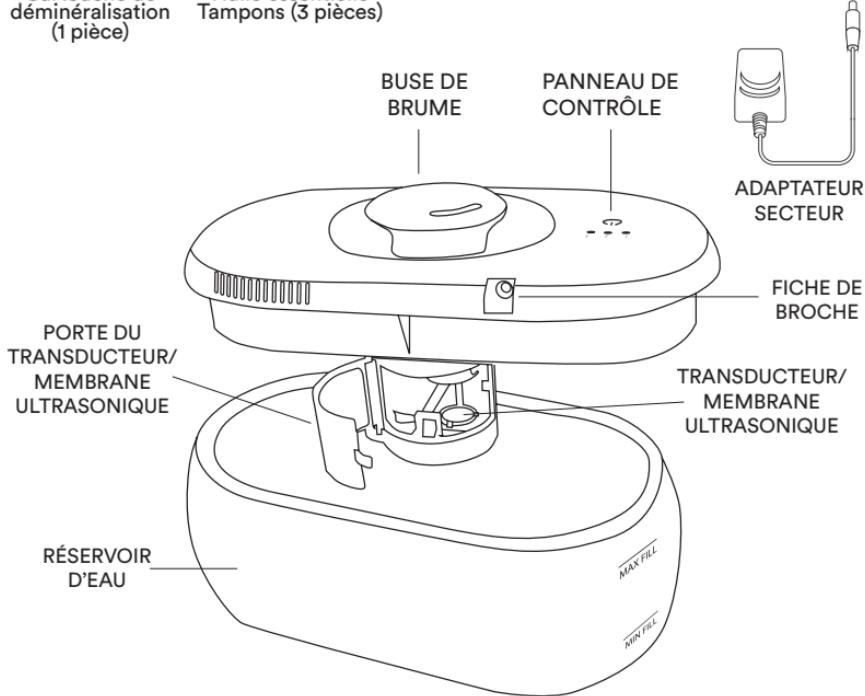
# FAIRE CONNAISSANCE AVEC VOTRE HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE



Cartouche de déminéralisation  
(1 pièce)



Huile essentielle  
Tampons (3 pièces)



# PANNEAU DE CONTRÔLE

1      2      3  
●      ●      ●

DÉBIT DE BRUME  
PARAMÈTRES

ALIMENTATION/DÉBIT DE BRUME  
LUMIÈRES MARCHE/ARRÊT



## COMMENT REMPLIR

**ATTENTION :** Avant de remplir le réservoir d'eau, éteignez l'appareil et débranchez l'humidificateur de la prise.

**REMARQUE :** Utilisez toujours les deux mains pour transporter le réservoir d'eau. Le réservoir pratique à remplissage par le haut peut être rempli avec une carafe ou au robinet.

## COMMENT ET POURQUOI UTILISER LES CARTOUCHES DE DÉMINÉRALISATION

La cartouche de déminéralisation Homedics aidera à réduire la formation de poussière blanche, un dépôt de minéraux laissé par l'utilisation d'eau dure dans votre humidificateur. La cartouche doit être remplacée tous les 30 à 40 remplissages. La cartouche peut nécessiter un remplacement plus fréquent si vous utilisez une eau très dure.

## POUR REMPLIR AVEC UNE CARAFE



1. Avant de remplir d'eau pour la première fois, retirez une cartouche de déminéralisation de son emballage et trempez-la dans de l'eau pendant 10 minutes.



2. Retirez le couvercle supérieur. Rincez le réservoir à l'eau avant de le remplir. Remplissez-le avec de l'eau propre et froide ou de l'eau distillée (si vous êtes dans une région où l'eau est dure) jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne la ligne de remplissage MAX. NE remplissez PAS avec de l'eau chaude. **ATTENTION :** N'ajoutez jamais d'huiles essentielles ni d'autres additifs dans le réservoir d'eau ou le réservoir d'eau.



3. Ajoutez la cartouche de déminéralisation trempée.



4. Replacez le couvercle supérieur.

# POUR REMPLIR À PARTIR DU ROBINET



1. Avant de remplir d'eau pour la première fois, retirez une cartouche de déminéralisation de son emballage et trempez-la dans de l'eau pendant 10 minutes.



2. Utilisez les deux mains pour transporter le réservoir d'eau. Rincez le réservoir à l'eau avant de le remplir. Remplissez-le avec de l'eau propre et froide ou de l'eau distillée (si vous vous trouvez dans une région où l'eau est dure) jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne la ligne de remplissage MAX. NE remplissez PAS avec de l'eau chaude. ATTENTION : N'ajoutez jamais d'huiles essentielles ni d'autres additifs dans le réservoir d'eau ou le réservoir d'eau.



3. Ajoutez la cartouche de déminéralisation trempée.



4. Replacez le couvercle supérieur.

## À PROPOS DE LA POUSSIÈRE BLANCHE

L'utilisation d'une eau dure contenant une concentration élevée de minéraux peut entraîner l'accumulation d'un résidu minéral blanc sur les surfaces de la pièce à proximité de l'humidificateur. Ce résidu minéral est couramment appelé "poussière blanche". Plus la teneur en minéraux est élevée (ou plus l'eau est dure), plus il y a de risques de formation de poussière blanche. La poussière blanche n'est pas causée par un défaut de l'humidificateur. Elle est uniquement due aux minéraux présents dans l'eau.

## COMMENT UTILISER

Insérez la fiche à broche unique dans le haut de l'humidificateur, puis branchez l'adaptateur dans une prise électrique AC de 120 volts. Lorsque l'humidificateur est à court d'eau, le voyant d'alimentation/hors eau au-dessus du niveau de sortie de brouillard 1 s'allumera en rouge.

### BOUTON D'ALIMENTATION

- Appuyez pour allumer l'humidificateur et passer par les 3 réglages de débit de brume et pour l'éteindre.
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer/éteindre les lumières.
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 1 seconde pour figer les lumières sur votre couleur préférée ou reprendre le défilement des 7 couleurs.

# COMMENT UTILISER LE PLATEAU D'HUILE

**ATTENTION :** Mettre de l'huile ailleurs que dans le plateau d'huile endommagera l'humidificateur.



1. The oil tray is located on the side of the humidifier.

2. Push to open and remove the oil tray. Use the 1 pre installed essential oil pad in the oil tray (3 total included).

3. Add 5–7 drops of essential oil to the pad. You may use more or less depending on personal preference.  
**CAUTION:** Only place essential oil on the pad and NOT directly into the tray.

4. Place the oil tray back in its compartment and push to close. The scent will start automatically when the mist is turned on.

**REMARQUE :** À utiliser uniquement avec les tampons d'huile essentielle Homedics fournis.

**REMARQUE :** Ne laissez pas un tampon d'huile essentielle utilisé dans le plateau d'huile s'il doit rester inutilisé pendant une longue période.

## EST-IL SÛR D'UTILISER DES HUILES ESSENTIELLES AUTOUR DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ?

Nous devons toujours faire preuve de prudence lors de l'utilisation d'huiles essentielles autour des animaux de compagnie. Gardez toutes les huiles essentielles et les produits d'aromathérapie (comme les diffuseurs) hors de la portée des animaux. Éloignez les flacons ouverts des animaux pour éviter toute consommation interne. Nous ne recommandons pas l'utilisation topique d'huiles essentielles sur les animaux de compagnie, car ils ont un odorat très sensible et ne peuvent pas se débarrasser de l'huile s'ils ne l'aiment pas ou si elle les dérange. Lors de la diffusion d'huiles essentielles autour des animaux de compagnie, veillez toujours à le faire dans une zone bien ventilée et laissez-leur la possibilité de quitter l'espace, par exemple en laissant une porte ouverte. Chaque animal est différent, donc observez attentivement la réaction de chaque animal lors de l'introduction d'une huile essentielle pour la première fois. En cas d'irritation, cessez l'utilisation de l'huile essentielle. Nous recommandons de consulter un vétérinaire en cas d'ingestion d'huile essentielle.

# COMMENT NETTOYER ET ENTREtenir

**ATTENTION :** Avant de nettoyer, éteignez l'humidificateur et débranchez-le de la prise murale. Débranchez également la fiche de l'adaptateur secteur située en haut de l'humidificateur. Nettoyez l'appareil sur une surface étanche près d'un robinet.

- NE placez PAS les pièces de l'humidificateur au lave-vaisselle.
- NE plongez PAS le couvercle supérieur de l'humidificateur dans l'eau ou tout autre liquide. Cela endommagerait l'humidificateur.
- NE utilisez PAS de tampons ou de brosses abrasifs, de produits chimiques agressifs, de détergents ou de savons liquides pour nettoyer l'humidificateur. Utilisez un chiffon doux, un coton-tige ou une brosse douce.

## NETTOYAGE HEBDOMADAIRE



1. Retirez le couvercle du réservoir et versez toute l'eau du réservoir.



2. Rincez le réservoir d'eau avec de l'eau à température ambiante. Séchez-le avec un chiffon doux et mettez-le de côté.



3. Ouvrez la porte du transducteur/membrane ultrasonique et essuyez le transducteur/membrane ultrasonique avec un coton-tige humide.

Refermez la porte de la membrane. Ne touchez jamais le transducteur/membrane ultrasonique avec vos doigts, car les huiles naturelles de la peau peuvent endommager la surface.

**ATTENTION : Ne plongez jamais le dessus dans l'eau ou tout autre liquide.**



4. Essuyez l'intérieur du couvercle supérieur et du tube avec un chiffon doux humide.



5. Séchez soigneusement et remontez toutes les pièces.

## ÉLIMINATION DU CALCAIRE

Effectuez cette opération avant le rangement ou selon les besoins. Si vous ne le faites pas, cela peut entraîner une réduction ou une absence de débit de brume.

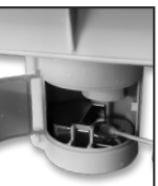
Préparez 4 tasses / 950 ml d'une solution de nettoyage en mélangeant à parts égales du vinaigre blanc et de l'eau.



1. Retirez le couvercle du réservoir et videz toute l'eau du réservoir.

2. Remplissez le réservoir avec 4 tasses / 950 ml d'un mélange à parts égales de vinaigre blanc et d'eau. Placez le couvercle supérieur sur le réservoir d'eau. Remuez la solution dans le réservoir d'eau et laissez-la tremper pendant 15 à 20 minutes pour déloger les dépôts de calcaire ou les accumulations minérales.

3. Retirez le couvercle supérieur et videz la solution du réservoir d'eau. Rincez le réservoir d'eau avec de l'eau propre jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre disparaisse, puis essuyez-le avec un chiffon doux jusqu'à ce qu'il soit sec.



4. Essuyez l'intérieur du couvercle supérieur et du tube avec un chiffon doux et humide jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre disparaîtse.

5. Ouvrez la porte du transducteur/membrane ultrasonique et essuyez le transducteur/membrane ultrasonique avec un coton-tige humide. Refermez la porte de la membrane. Ne touchez jamais le transducteur/membrane ultrasonique avec vos doigts, car les huiles naturelles de la peau peuvent endommager la surface. **ATTENTION : Ne plongez jamais le dessus dans l'eau ou tout autre liquide.**



6. Séchez soigneusement et remontez toutes les pièces.

## NETTOYAGE DU PLATEAU D'HUILE

1. Ouvrez le plateau d'huile et retirez le tampon.

2. Rincez le plateau d'huile avec de l'eau et essuyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez PAS de détergent ou de produits liquides pour le nettoyer.

**REMARQUE :** Si vous continuez à utiliser le même parfum, mettez de côté le tampon d'huile pour une réutilisation ultérieure.

NE laissez PAS un tampon usagé dans le plateau d'huile lors du rangement.

# **STOCKAGE**

Stockez dans un endroit frais et sec.

Avant de stocker,

1. Détarrez l'humidificateur en suivant les instructions de suppression du tartre.
2. Nettoyez le plateau à huile en suivant les instructions de nettoyage du plateau à huile.  
NE laissez PAS une pastille usagée dans le plateau à huile lors du stockage.

Après le stockage,

1. Rincez le réservoir à l'eau avant de le mettre en marche.

# **SPÉCIFICATIONS**

## **TECHNOLOGIE ULTRASONIQUE**

Cet humidificateur utilise une technologie ultrasonique à haute fréquence pour convertir l'eau en une fine brume fraîche qui est dispersée uniformément dans l'air.

## **CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES**

100-240 V CA, 50/60 Hz, 0,8 A

## **PROTECTION ARRÊT AUTOMATIQUE**

Lorsque l'eau atteint la ligne de remplissage minimale (MIN FILL), l'humidificateur s'éteindra automatiquement. Le voyant au-dessus du niveau de sortie de brouillard 1 s'allumera en rouge.

## **CAPACITÉ**

0,5 gallons - 1,8 litres

## **AUTONOMIE**

Jusqu'à 23 heures. L'autonomie est basée sur le réglage du niveau de brume sur la position basse. En fonction du niveau d'humidité naturel dans votre maison, de la température de l'eau que vous utilisez et du réglage du niveau de brume, vous pouvez rencontrer des autonomies plus longues ou plus courtes.

## **TAILLE DE LA PIÈCE**

258 pieds carrés / 23,9 mètres carrés. Basé sur la mesure AHAM HU-1-2016 telle qu'indiquée par des tests en laboratoire indépendants.

## **FONCTIONNEMENT SILENCIEUX**

27-30 dBA

# PIÈCES DE RECHANGE

Pour acheter des pièces de rechange authentiques Homedics, rendez-vous chez le détaillant où vous avez acheté votre Humidificateur Ultrasonique Deluxe Homedics, ou visitez le site [www.homedics.com](http://www.homedics.com) (États-Unis) ou [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca) (Canada).



## RÉSERVOIR D'EAU

Modèle #: PP-UHECMFT14TNK



## TAMPONS D'AROMATHÉRAPIE

Modèle #: UHE-PAD1



## CARTOUCHE DE DÉMINÉRALISATION

Modèle #: UHE-HDC4



## ADAPTATEUR CA

Modèle #: PPUHECMFT14WTAD

## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Aucune alimentation	<ul style="list-style-type: none"><li>L'unité n'est pas branchée.</li><li>L'unité n'est pas allumée.</li><li>Pas d'alimentation sur l'unité</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Branchez l'unité.</li><li>Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'humidificateur.</li><li>Vérifiez les circuits et les fusibles ou essayez une autre prise électrique.</li></ul>
Brume réduite ou absente	<ul style="list-style-type: none"><li>L'humidificateur ne s'est pas réchauffé.</li><li>Réglage de brume bas.</li><li>Accumulation de tartre.</li><li>Trop peu ou trop d'eau dans le réservoir.</li><li>Le réservoir d'eau a été lavé avec du détergent.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Laissez l'humidificateur fonctionner pendant 20 minutes pour qu'il se réchauffe.</li><li>Passez à un réglage de brume plus élevé.</li><li>Nettoyez en suivant les instructions de suppression du tartre.</li><li>Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne MAX FILL.</li><li>Rincez abondamment avec de l'eau propre jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mousse ni d'odeur de détergent.</li></ul>
L'humidificateur ne s'allume pas ou s'éteint pendant son fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"><li>À court d'eau</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Remplissez avec de l'eau.</li></ul>
Odeur particulière	<ul style="list-style-type: none"><li>L'unité est neuve</li><li>Si l'unité est en cours d'utilisation, l'odeur peut provenir d'un réservoir sale.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Retirez le couvercle du réservoir et laissez le réservoir s'aérer dans un endroit frais et sec pendant 12 heures.</li><li>Nettoyez en suivant les instructions de nettoyage hebdomadaire. Si l'odeur persiste, nettoyez en suivant les instructions de suppression du tartre.</li></ul>
Niveau sonore excessif	<ul style="list-style-type: none"><li>L'unité n'est pas à niveau.</li><li>Niveau d'eau bas.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Placez l'unité sur une surface plate et régulière.</li><li>Vérifiez le niveau d'eau ; remplissez le réservoir si le niveau d'eau est bas.</li></ul>
Accumulation de poussière blanche	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilisation d'une eau dure.</li><li>La cartouche de déminéralisation doit être remplacée.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilisez de l'eau distillée et une cartouche de déminéralisation.</li><li>Remplacez la cartouche de déminéralisation.</li></ul>

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR

Description du produit : HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE

Nom de modèle : UHE-CMTF14

Nom commercial : Homedics

## Déclaration de conformité à la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 18 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

## Coordonnées aux États-Unis

Société : Homedics, LLC.

Adresse : 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

De 8 h 30 à 19 h, du lundi au vendredi. 1-800-466-3342

Homedics n'est pas responsable des interférences radio ou télévisuelles causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation d'utilisation de l'utilisateur.

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Ce produit a été testé et est conforme aux exigences de la Federal Communication Commission, Partie 18. Bien que ce produit ait été testé et soit conforme à la FCC, il peut causer des interférences avec d'autres appareils. Si ce produit est trouvé pour interférer avec un autre appareil, séparez l'autre appareil de ce produit. Ne réalisez que l'entretien utilisateur décrit dans ce manuel d'instructions. Tout autre entretien ou service peut causer des interférences nuisibles et annuler la conformité FCC requise.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)



## GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS.

Homedics vend ses produits dans l'intention qu'ils soient exempts de défauts de fabrication et de main-d'œuvre pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat d'origine, sauf indication contraire ci-dessous. Homedics garantit que ses produits seront exempts de défauts de matériau et de fabrication dans des conditions d'utilisation normales. Cette garantie s'applique uniquement aux consommateurs et ne s'applique pas aux détaillants.

Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit Homedics, contactez un représentant des relations avec les consommateurs pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle du produit à disposition.

Homedics n'autorise personne, y compris, mais sans s'y limiter, les détaillants, l'acheteur consommateur ultérieur du produit auprès d'un détaillant ou les acheteurs à distance, à obliger Homedics de quelque manière que ce soit au-delà des termes énoncés ici. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement ; un accident ; l'ajout d'un accessoire non autorisé ; l'altération du produit ; une installation incorrecte ; des réparations ou modifications non autorisées ; une utilisation incorrecte de l'alimentation électrique ; une perte de courant ; une chute du produit ; un dysfonctionnement ou des dommages d'une partie en fonctionnement résultant d'une absence d'entretien recommandé par le fabricant ; des dommages liés au transport ; un vol ; une négligence ; un acte de vandalisme ; des conditions environnementales ; l'impossibilité d'utiliser le produit pendant la période où il est réparé ou en attente de pièces ou de réparation dans un centre de réparation ; ou toute autre condition qui échappe au contrôle de Homedics.

Cette garantie est effective uniquement si le produit est acheté et utilisé dans le pays dans lequel il a été acheté. Un produit qui nécessite des modifications ou des adaptations pour fonctionner dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, n'est pas couvert par cette garantie.

LA GARANTIE FOURNIE CI-DESSUS EST LA SEULE ET EXCLUSIVE GARANTIE. IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, OU TOUTE AUTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ CONCERNANT LES PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. HOMEDICS DECLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. EN AUCUN CAS, CETTE GARANTIE N'EXIGERA PLUS QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PARTIE OU PIÈCES QUI SERAIENT CONSIDÉRÉES COMME DÉFECTUEUSES PENDANT LA PÉRIODE DE VALIDITÉ DE LA GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ. SI DES PIÈCES DE RECHANGE POUR DES MATERIAUX DÉFECTUEUX NE SONT PAS DISPONIBLES, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT DE PROCÉDER À DES SUBSTITUTIONS DE PRODUITS AU LIEU DE RÉPARER OU REMPLACER.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, reconditionnés et/ou reconditionnés, y compris, mais sans s'y limiter, la vente de ces produits sur des sites d'encheres sur Internet et/ou la vente de ces produits par des revendeurs en surplus ou en vrac. Toutes les garanties ou garanties cesseront immédiatement et prendront fin en ce qui concerne les produits ou les parties de ceux-ci qui sont réparés, remplacés, modifiés ou altérés sans le consentement préalable et écrit de Homedics.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre et d'un pays à l'autre. En raison des réglementations individuelles des États et des pays, certaines des limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour plus d'informations sur notre gamme de produits aux États-Unis, veuillez visiter le site [www.homedics.com](http://www.homedics.com). Pour le Canada, veuillez visiter le site [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca).

### POUR LE SERVICE AUX ÉTATS-UNIS :

[cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

Du lundi au vendredi, de 8h30 à 19h00, heure  
de l'Est

1-800-466-3342

### POUR LE SERVICE AU CANADA :

[cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

Du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h00,  
heure de l'Est

1-888-225-7378

©2023 Homedics, LLC. Tous droits réservés. Homedics est une marque déposée de Homedics, LLC.  
Distribué par Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

IB-UHECMFT14  
Fabriqué en Chine

# Homedics®

## humidificador ultrasónico CMTF14



**MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DE GARANTÍA**

**Garantía limitada de 2 años**

UHE-CMTF14 | L-03796, Rev 1

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

CUANDO SE UTILICEN PRODUCTOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, QUE INCLUYEN LO SIGUIENTE:  
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

## PELIGRO

– PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:

- Siempre coloque el humidificador sobre una superficie firme y plana. Se recomienda usar una alfombra o una base impermeable debajo del humidificador. Nunca lo coloque sobre una alfombra, una moqueta o un suelo acabado que pueda dañarse por la exposición al agua o la humedad.
- Siempre desenchufe la unidad del enchufe eléctrico inmediatamente después de usarla y antes de limpiarla.
- NO intente alcanzar una unidad que haya caído al agua. Desenchúfela inmediatamente.
- NO coloque ni guarde la unidad donde pueda caerse o ser arrastrada hacia una bañera o un fregadero.
- NO sumerja ni deje caer en agua u otros líquidos.
- NO utilice agua por encima de 86°F (30°C).

## PELIGRO

– PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A PERSONAS:

- Utilice esta unidad solo para su uso previsto, según se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Homedics, específicamente, cualquier accesorio que no se proporcione con esta unidad.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NUNCA haga funcionar el aparato si tiene un cable o enchufe dañados, si no funciona correctamente, si ha caído o se ha dañado o si ha caído al agua. Devuelva el aparato a un Centro de Servicio Homedics para su examen y reparación.
- Siempre desenchufe la unidad al llenarla o moverla.
- Asegúrese de que sus manos estén secas al manipular los controles o quitar el enchufe.
- NO coloque el humidificador cerca de fuentes de calor, como una estufa, y no exponga el humidificador a la luz solar directa.
- NO transporte esta unidad por el cable de alimentación ni use el cable de alimentación como asa.
- Para desconectarlo, gire todos los controles a la posición de apagado y luego retire el enchufe del enchufe de la pared.
- NO utilice ningún otro adaptador de CA que no sea el suministrado con el producto. El uso de cualquier otro adaptador de CA puede dañar el producto y aumentar el riesgo de daño para el usuario o la propiedad. Solo debe utilizarse un adaptador de CA con el número de pieza: PPUHECMTF14WTAD.

**PRECAUCIÓN:** Todos los servicios de este humidificador deben ser realizados únicamente por personal de servicio autorizado de Homedics.

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

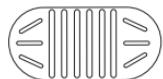
## **ATENCIÓN** – POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE OPERAR.

- Este producto está destinado solo para uso doméstico.
- NUNCA cubra la unidad mientras esté en funcionamiento.
- Coloque el producto y el cable conectado de manera que el producto no sea propenso a volcarse.
- Mantenga siempre el cable alejado de altas temperaturas y del fuego.
- Realice un mantenimiento regular en la membrana ultrasónica.
- NUNCA use detergente para limpiar la membrana ultrasónica.
- NUNCA limpie la membrana ultrasónica raspando con un objeto duro.
- NO intente ajustar o reparar la unidad. El servicio debe ser realizado por personal profesional o calificado.
- Deje de usar esta unidad si hay un ruido o olor inusual.
- Desenchufe esta unidad cuando no se use durante un período prolongado de tiempo.
- NO toque el agua ni ninguna parte de la unidad que esté cubierta de agua mientras la unidad esté encendida o enchufada.
- NUNCA la haga funcionar sin agua en el depósito.
- NO lave, ajuste ni mueva esta unidad sin desenchufarla primero del enchufe eléctrico de la pared.
- Solo use agua en el depósito.
- NO lo llene en exceso.
- NUNCA utilice aditivos en el agua.
- Mantenga esta unidad fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen esta unidad sin supervisión.
- NO la use al aire libre. Solo para uso en interiores.

**PRECAUCIÓN: NO coloque el humidificador sobre muebles.**

**PRECAUCIÓN: SIEMPRE use una alfombra o base impermeable en pisos de madera.**

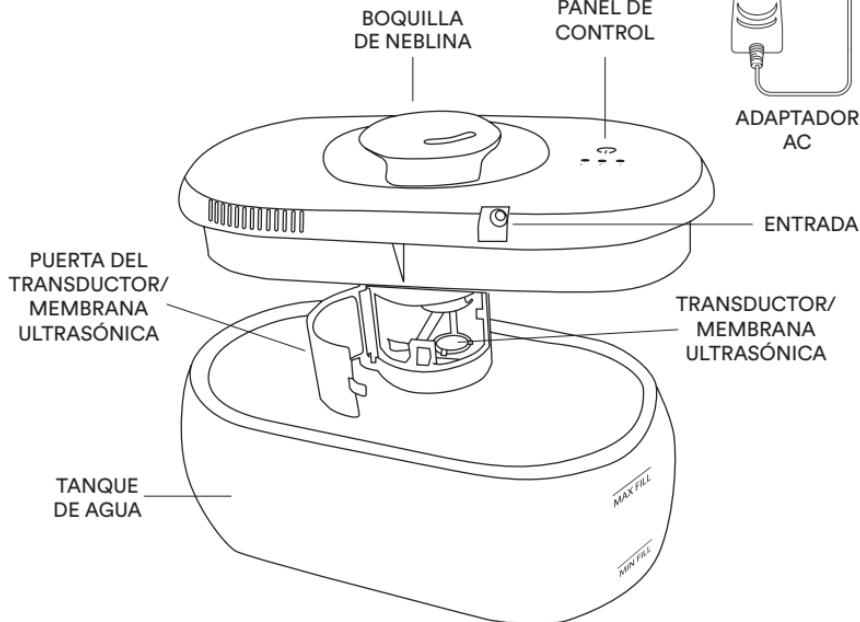
# CONOCIENDO SU HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO



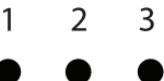
Cartucho de  
desmineralización  
(1 unidad)



Almohadillas de  
aceite esencial  
(3 unidades)



# PANEL DE CONTROL



SALIDA DE NEBLINA  
AJUSTES



---

ENCENDIDO/APAGADO DE  
ENERGÍA/SALIDA DE NEBLINA  
LUZ ENCENDIDA/APAGADA

## CÓMO LLENAR

**PRECAUCIÓN:** Antes de llenar el tanque con agua, apague la energía y desenchufe el humidificador del enchufe.

**NOTA:** Siempre use las dos manos para llevar el tanque de agua. El conveniente tanque de llenado superior se puede llenar con una jarra o en el grifo.

## CÓMO Y POR QUÉ USAR CARTUCHOS DE DESMINERALIZACIÓN

El cartucho desmineralizador de Homedics ayudará a reducir la posibilidad de polvo blanco, que es un depósito de minerales que queda después de usar agua dura en su humidificador. El cartucho debe ser reemplazado cada 30-40 llenados. Es posible que deba reemplazar el cartucho con mayor frecuencia si está utilizando agua muy dura.

## CÓMO LLENAR CON UNA JARRA



1. Antes de llenar con agua por primera vez, saque 1 cartucho desmineralizador del empaque y sumérjalo en agua durante 10 minutos.

2. Retire la cubierta superior. Enjuague el tanque con agua antes de llenarlo. Llénelo con agua limpia y fresca o agua destilada (si se encuentra en un área con agua dura) hasta que el nivel de agua alcance la línea de llenado MAX. NO llene con agua caliente. **PRECAUCIÓN:** Nunca agregue aceites esenciales u otros aditivos al tanque de agua o al depósito de agua.

3. Agregar el cartucho de desmineralización seco

4. Coloque la tapa nuevamente

## CÓMO LLENAR CON EL GRIFO



1. Antes de llenar con agua por primera vez, saque 1 cartucho desmineralizador del empaque y sumérjalo en agua durante 10 minutos.

2. Utilice las dos manos para llevar el tanque de agua. Enjuague el tanque con agua antes de llenarlo. Llénelo con agua limpia y fresca o agua destilada (si se encuentra en un área con agua dura) hasta que el nivel de agua alcance la línea de llenado MAX. NO llene con agua caliente. **PRECAUCIÓN:** Nunca agregue aceites esenciales u otros aditivos al tanque de agua o al depósito de agua.

3. Agregar el cartucho de desmineralización seco

4. Coloque la tapa nuevamente

## SOBRE EL POLVO BLANCO

El uso de agua dura con alto contenido mineral puede provocar la acumulación de un residuo mineral blanco en las superficies de la habitación cercanas al humidificador. Este residuo mineral se conoce comúnmente como "polvo blanco". Cuanto mayor sea el contenido mineral (o más dura sea el agua), mayor será la posibilidad de que se produzca polvo blanco. El polvo blanco no es causado por un defecto en el humidificador, sino únicamente por los minerales suspendidos en el agua.

# CÓMO OPERAR

Inserte el enchufe de un solo pin en la parte superior del humidificador y luego enchufe el adaptador en un tomacorriente eléctrico de CA de 120 voltios. Cuando el humidificador se queda sin agua, el LED de encendido/falta de agua sobre el nivel de salida de niebla 1 se iluminará en rojo.



- Presione para encender el humidificador y cambiar entre los 3 ajustes de salida de neblina y apagado.
- Mantenga presionado durante 3 segundos para encender/apagar las luces.
- Mantenga presionado durante 1 segundo para fijar las luces en su color favorito o para reanudar el desplazamiento a través de los 7 colores.

# CÓMO USAR LA BANDEJA DE ACEITE

**ATENCIÓN:** Colocar aceite en cualquier otro lado, dañará el humidificador.



1. La bandeja de aceite se encuentra en un lado del humidificador.

2. Presione para abrir y quitar la bandeja de aceite. Utilice la almohadilla de aceite esencial preinstalada en la bandeja de aceite (se incluyen un total de 3).

3. Agregue de 5 a 7 gotas de aceite esencial a la almohadilla. Puede usar más o menos dependiendo de sus preferencias.

**PRECAUCIÓN:**  
Solo coloque el aceite esencial en la almohadilla y NO en la bandeja.

4. Coloque la bandeja de aceite nuevamente en su compartimento y presione para cerrar. El aroma se activará automáticamente cuando se encienda la neblina.

**NOTA:** Únicamente para uso con las almohadillas de aceite esencial Homedics incluidas.

**NOTA:** No deje una almohadilla de aceite esencial usada en la bandeja de aceite si estará sin uso durante un largo período de tiempo.

## ¿SON SEGUROS LOS ACEITES ESENCIALES PARA USAR CON MASCOTAS?

Siempre debemos tener precaución al usar aceites esenciales alrededor de las mascotas. Mantén todos los productos de aceites esenciales y aromaterapia (como difusores) fuera del alcance de las mascotas. Mantén las botellas abiertas alejadas de las mascotas para evitar su consumo interno. No recomendamos el uso tópico de aceites esenciales en las mascotas, ya que tienen un sentido del olfato muy agudo y no pueden deshacerse del aceite si no les gusta o les resulta molesto. Al difundir aceites esenciales alrededor de las mascotas, asegúrate siempre de hacerlo en un área bien ventilada y deja una opción para que puedan salir del espacio, como dejar una puerta abierta. Cada animal es diferente, así que observa cuidadosamente cómo responde cada animal al introducir un aceite esencial por primera vez. Si se produce irritación, deja de usar el aceite esencial. Recomendamos buscar atención médica si se produce la ingestión de aceite esencial.

# CÓMO LIMPIAR Y CUIDAR

**PRECAUCIÓN:** Antes de limpiar, apague y desenchufe el humidificador de la toma de corriente y desenchufe el enchufe del adaptador de CA de la parte superior del humidificador. Limpie sobre una superficie impermeable cerca de un grifo.

- NO coloque ninguna parte del humidificador en el lavavajillas.
- NO sumerja la cubierta superior del humidificador en agua ni en ningún otro líquido. Esto dañará el humidificador.
- NO use almohadillas o cepillos abrasivos, productos químicos fuertes, detergentes o jabones líquidos para limpiar el humidificador. Limpie con un paño suave, hisopo de algodón o cepillo suave.

## LIMPIEZA SEMANAL



1. Retire la tapa del tanque y vierta toda el agua del tanque.

2. Enjuague el tanque de agua con agua a temperatura ambiente. Séquelo con un paño suave y déjelo a un lado.

3. Abra la puerta del transductor/membrana ultrasónica y límpie la membrana ultrasónica del transductor con un hisopo de algodón húmedo. Luego cierre la puerta de la membrana. Nunca toque el transductor/membrana ultrasónica con los dedos, ya que los aceites naturales de la piel pueden dañar la superficie.

**PRECAUCIÓN:** Nunca sumerja la parte superior en agua ni en ningún otro líquido.



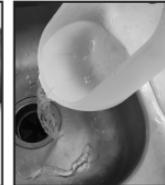
4. Limpie el interior de la tapa superior y el tubo con un paño suave y húmedo.

5. Seque detalladamente y vuelva a armar.

## LIMPIEZA PROFUNDA

Realice antes de guardar o según sea necesario. No hacerlo puede provocar una reducción o falta de salida de neblina.

Prepare 4 tazas / 950 ml de una solución de limpieza utilizando una mezcla al 50/50 de vinagre blanco y agua.



1. Retire la tapa del tanque y vierta toda el agua del tanque.

2. Llene el tanque con 4tazas/950 ml de una mezcla al 50/50 de vinagre blanco y agua. Coloque la tapa superior en el tanque de agua. Agite la solución dentro del tanque de agua y déjelo en remojo durante 15-20 minutos para aflojar la acumulación de escala o minerales del agua.

3. Retire la tapa superior y vierta la solución del tanque de agua. Enjuague el tanque de agua con agua limpia hasta que desaparezca el olor a vinagre y séquelo con un paño suave.



4. Limpie el interior de la tapa superior y el tubo con un paño suave y húmedo hasta que desaparezca el olor a vinagre.

5. Abra la puerta del transductor/membrana ultrasónica y limpie la membrana ultrasónica del transductor con un hisopo de algodón húmedo. Luego cierre la puerta de la membrana. Nunca toque el transductor/membrana ultrasónica con los dedos, ya que los aceites naturales de la piel pueden dañar la superficie. **PRECAUCIÓN:** Nunca sumerja la parte superior en agua ni en ningún otro líquido.



6. Seque detalladamente y vuelva a armar.

## LIMPIANDO LA BANDEJA DE ACEITE

1. Abra la bandeja de aceite y retire la almohadilla.

2. Enjuague la bandeja de aceite con agua y séquela con un paño suave. NO la llimpie con detergente o limpiadores líquidos.

**NOTA:** Si continúa utilizando el mismo aroma, guarde la almohadilla de aceite para volver a usarla. NO deje una almohadilla usada en la bandeja de aceite al guardarla.

# **ALMACENAMIENTO**

Guarde el humidificador en un lugar fresco y seco.

Antes de almacenarlo:

1. Descale el humidificador siguiendo las instrucciones para la eliminación de la escala.
2. Limpie la bandeja de aceite siguiendo las instrucciones de limpieza de la bandeja de aceite. NO deje una almohadilla usada en la bandeja de aceite al almacenar.

Después de almacenar:

1. Enjuague el tanque con agua antes de ponerlo en funcionamiento.

# **ESPECIFICACIONES**

## **TECNOLOGÍA ULTRASÓNICA**

Este humidificador utiliza tecnología ultrasónica de alta frecuencia para convertir el agua en una fina neblina fresca que se dispersa uniformemente en el aire.

## **CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA**

100-240 VCA, 50/60 Hz, 0.8 A

## **PROTECCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO**

Cuando el agua alcanza la línea de llenado mínimo (MIN FILL), el humidificador se apagará automáticamente. El LED sobre el nivel de salida de niebla 1 se iluminará en rojo.

## **CAPACIDAD**

0.5 galones - 1.8 litros

## **TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO**

Hasta 23 horas. El tiempo de funcionamiento se basa en ajustar el nivel de neblina en la configuración baja. Según el nivel de humedad natural en su hogar, la temperatura del agua que utilice y la configuración del nivel de neblina, es posible que experimente tiempos de funcionamiento más largos o más cortos.

## **TAMAÑO DE LA HABITACIÓN**

258 pies cuadrados / 23.9 metros cuadrados. Basado en la medición AHAM HU-1-2016 según lo mostrado por pruebas de laboratorio independientes.

## **FUNCIONAMIENTO SILENCIOSO**

27-30 dBA

# PIEZAS DE REPUESTO

Para comprar repuestos originales de Homedics, diríjase al minorista donde compró su humidificador ultrasónico Homedics Deluxe o visite [www.homedics.com](http://www.homedics.com) (EE. UU.), [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca) (CAN).



TANQUE DE AGUA

Modelo #: PP-UHECMFT14TNK



ALMOHADILLAS DE ACEITES

Modelo #: UHE-PAD1



CARTUCHO DE  
DESMINERALIZACIÓN

Modelo #: UHE-HDC4



ADAPTADOR AC

Modelo #: PPUHECMFT14WTAD

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Sin energía	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unidad no conectada</li><li>• Unidad no prendida</li><li>• No hay energía</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conecte la unidad</li><li>• Encienda el humidificador</li><li>• Chequee los circuitos o cambie de enchufe</li></ul>
Poca o nada de niebla	<ul style="list-style-type: none"><li>• El humidificador no calentó</li><li>• Seteo de niebla suave</li><li>• Suciedad acumulada</li><li>• Poca o mucha agua en el tanque</li><li>• Tanque de agua lavado con detergente</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Encienda el humidificador 20 minutos para calentar</li><li>• Eleve el seteo de niebla</li><li>• Realice una limpieza profunda</li><li>• Llene el tanque de agua hasta MAX</li><li>• Enjuague profundamente hasta que no haya más restos de jabón en el tanque</li></ul>
El humidificador no prende o se apaga mientras funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sin agua</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Llene de agua</li></ul>
Olor extraño	<ul style="list-style-type: none"><li>• La unidad es nueva</li><li>• Si está en uso, el olor puede ser por el tanque sucio</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Retire la tapa y deje airear el producto por 12 horas</li><li>• Realice la limpieza semanal siguiendo las instrucciones, si continua haga una limpieza profunda siguiendo las instrucciones</li></ul>
Ruido excesivo	<ul style="list-style-type: none"><li>• La unidad no esta nivelada</li><li>• Bajo nivel de agua</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque lo en una superficie plana</li><li>• Chequear el nivel de agua y completar hasta linea MAX</li></ul>
Acumulación de polvo blanco	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uso de agua dura</li><li>• Debe reemplazar el cartucho de desmineralización</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Use agua destilada y cartucho de desmineralización</li><li>• Reemplace el cartucho de desmineralización</li></ul>

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

**Descripción del producto:** HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO

**Número de modelo:** UHE-CMTF14

**Nombre comercial:** Homedics

## Declaración de cumplimiento de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 18 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

## Información de contacto en los Estados Unidos

**Empresa:** Homedics, LLC.

**Dirección:** 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

**8:30 a.m. - 7:00 p.m. EST de lunes a viernes 1-800-466-3342**

Homedics no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones no autorizadas en este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorienta o traslade la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Este producto ha sido probado y cumple con los requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones, Parte 18. Aunque este producto está probado y cumple con la FCC, puede interferir con otros dispositivos. Si se encuentra que este producto está interfiriendo con otro dispositivo, separe el otro dispositivo de este producto. Realice solo el mantenimiento de usuario que se encuentra en este manual de instrucciones. Otro mantenimiento y servicio pueden causar interferencia perjudicial y anular el cumplimiento de la FCC requerido.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)



## GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

Homedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra original, excepto como se indica a continuación. Homedics garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra bajo un uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

Para obtener servicio de garantía en su producto Homedics, comuníquese con un representante de Relaciones con el Consumidor para recibir asistencia. Asegúrese de tener disponible el número de modelo del producto.

Homedics no autoriza a nadie, incluidos, entre otros, los minoristas, el comprador posterior del producto de un minorista o los compradores a distancia, a obligar a Homedics de ninguna manera más allá de los términos establecidos aquí. Esta garantía no cubre daños causados por mal uso o abuso; accidente; la conexión de cualquier accesorio no autorizado; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso indebido de la fuente de alimentación eléctrica; pérdida de energía; caída del producto; mal funcionamiento o daño de una parte operativa debido a la falta de mantenimiento recomendado por el fabricante; daños durante el transporte; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida de uso durante el período en que el producto se encuentra en un centro de reparación o esperando piezas o reparación; o cualquier otra condición que esté fuera del control de Homedics.

Esta garantía es válida solo si el producto se compra y opera en el país en el que se adquirió. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para funcionar en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones, no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PREVISTA AQUÍ SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIDAD O IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA EMPRESA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA EXIGIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE ENCUENTREN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO EFECTIVO DE LA GARANTÍA. NO SE REALIZARÁN REEMBOLSOS. SI LAS PIEZAS DE REPUESTO PARA MATERIALES DEFECTUOSOS NO ESTÁN DISPONIBLES, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, empaquetados nuevamente y/o sellados nuevamente, incluidas, entre otras, la venta de dichos productos en sitios de subastas en Internet y/o las ventas de dichos productos por parte de revendedores de excedentes o al por mayor. Cualquier y todas las garantías o garantías cesarán y terminarán de inmediato en relación con cualquier producto o parte del mismo que se repare, reemplace, altere o modifique sin el consentimiento previo expreso y por escrito de Homedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones estatales y nacionales individuales, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente no se apliquen en su caso.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos en los Estados Unidos, visite [www.homedics.com](http://www.homedics.com). Para Canadá, visite [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca).

---

### PARA SERVICIO EN LOS ESTADOS UNIDOS

[cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

De lunes a viernes de 8:30 a. m. a 7:00 p. m. EST  
1-800-466-3342

### PARA SERVICIO EN CANADÁ

[cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

De lunes a viernes de 8:30 a. m. a 5:00 p. m. EST  
1-888-225-7378

©2023 Homedics, LLC. Todos los derechos reservados. Homedics es una marca registrada de Homedics, LLC.  
Distribuido por Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

IB-UHECMFT14  
Hecho en China